



## Tips bezoek Kerstmarkt Gemeentegrot 2022



Leuk dat jij dit jaar de Kerstmarkt Gemeentegrot bezoekt! Hieronder vind je tips en belangrijke informatie die je helpt bij het plannen van je bezoek. Wanneer je ons evenement bezoekt, ga je tevens akkoord met de voorwaarden hieronder.

1. Vergeet je tickets niet. Deze kun je uitgeprint meenemen óf laten zien op je telefoon.
2. Zorg dat je maximaal 10 minuten vóór aanvang van jouw gereserveerde tijdsblok aanwezig bent op het plein bij de ingang van de Kerstmarkt Gemeentegrot. Dit om onnodige rijvorming tegen te gaan. Kom dus rond het tijdstip van jouw tijdsblok en niet eerder! Hou daarnaast jouw ticket alvast gereed voordat je naar binnen gaat.
3. Je kunt tijdens het gehele gereserveerde tijdsblok de Kerstmarkt Gemeentegrot binnengaan. Gemiddeld kun je rekenen op een gemiddelde duur van 1 tot 1,5 uur van je bezoek.
4. Wanneer je ons evenement bezoekt, ga je akkoord met het opvolgen van op dat moment geldende regelgeving en eventuele maatregelen rondom bijvoorbeeld virussen of ziekten.
5. Huisdieren zijn NIET toegestaan! Ook niet in een tas, buggy of soortgelijk voorwerp. Er geldt een uitzondering voor hulphonden.
6. Er kan foto- en of ander beeldmateriaal gemaakt worden tijdens je bezoek. Door het betreden van ons evenement ga je akkoord ermee dat je hierop mogelijk herkenbaar in beeld bent. Indien je bezwaar hebt hiertegen, kun je ons hiervan vooraf schriftelijk op de hoogte brengen en kunnen wij samen kijken naar een oplossing.

*Kijk voor meer informatie en veel gestelde vragen op onze website.*

*Bovenstaande voorwaarden zijn onder voorbehoud van eventuele wijzigingen in bijvoorbeeld het kabinetsbeleid en de maatregelen tegen COVID-19.*

Veel plezier gewenst!



## Visiting tips

### Christmas Market Municipal Cave 2022



Great that you are visiting the Christmas Market Municipal Cave this year! Below you will find tips and important information that will help you plan your visit. When you visit our event, you also agree to the terms and conditions below.

1. Don't forget your tickets. You can print this before or show it on your phone.
2. Make sure you are present at the entrance of the Christmas Market Municipal Cave maximum 10 minutes before the start of your reserved time block. This to avoid unnecessary queuing. (So come around the time of your time block and not before!) In addition, have your ticket ready before entering.
3. You can enter the Christmas Market Municipal Cave during the entire reserved time block. You can count on an average duration of 1 to 1.5 hours for your visit.
4. When you visit our event, you agree to follow any current regulations and possible measures around e.g. viruses or diseases.
5. Pets are NOT allowed inside the cave! Not even in a bag, buggy or similar object.
6. Photo and/or other visual material can be taken during your visit. By entering our event you agree that you may be recognizable in the visual material. If you object to this, you can inform us in writing in advance and we can look for a solution together.

*For more information and frequently asked questions, visit our website.*

*The above conditions are subject to any possible changes in, for example, government policy and measures against COVID-19.*

Have fun!



## Tipps für Besuche Weihnachtsmarkt Gemeindegrotte 2022



Wie schön, dass Sie in diesem Jahr den Weihnachtsmarkt in der Gemeindegrotte besuchen! Nachstehend finden Sie Tipps und wichtige Informationen, die Ihnen bei der Planung Ihres Besuchs helfen. Wenn Sie unsere Veranstaltung besuchen, erklären Sie sich mit den nachstehenden Bedingungen einverstanden.

1. Vergessen Sie Ihre Tickets nicht. Sie können die Tickets ausdrucken und mitbringen oder auf Ihrem Handy vorzeigen.
2. Seien Sie maximal 10 Minuten vor Beginn Ihres gebuchten Zeitraums auf dem Platz am Eingang des Weihnachtsmarkts in der Gemeindegrotte anwesend. Damit sollen unnötige Warteschlangen vermieden werden. (Kommen Sie also um die Zeit Ihres Zeitraums herum und nicht vorher!) Halten Sie Ihr Ticket bereit, bevor Sie eintreten.
3. Sie können während des gesamten gebuchten Zeitraums den Weihnachtsmarkt in der Gemeindegrotte besuchen. Im Durchschnitt können Sie davon ausgehen, dass Ihr Besuch ca. 1-1,5 Stunden dauert.
4. Wenn Sie unsere Veranstaltung besuchen, erklären Sie sich damit einverstanden, die jeweils geltenden Vorschriften und eventuelle Maßnahmen z.B. gegen Viren oder Krankheiten zu befolgen.
5. Haustiere sind in der Grotte NICHT erlaubt! Auch nicht in einer Tasche, einem Buggy oder Ähnlichem.
6. Während Ihres Besuchs können Fotos und anderes Bildmaterial aufgenommen werden. Mit der Teilnahme an unserer Veranstaltung erklären Sie sich damit einverstanden, dass Sie möglicherweise auf Bildmaterial zu erkennen sind. Sollten Sie Einwände dagegen haben, teilen Sie uns dies bitte vorab schriftlich mit, damit wir gemeinsam nach einer Lösung suchen können.

*Für weitere Informationen und häufig gestellte Fragen besuchen Sie bitte unsere Website.*

*Die oben genannten Bedingungen gelten vorbehaltlich möglicher Änderungen, z. B. der Regierungspolitik und der Maßnahmen gegen COVID-19.*

Wir wünschen Ihnen viel Spaß!



## Conseils pour les visites Le marché de Noël de la Grotte Communale 2022



Nous sommes heureux que vous visiterez le marché de Noël de la Grotte Communale cette année ! Vous trouverez ci-dessous des conseils et des informations importantes pour vous aider à planifier votre visite. Lorsque vous visitez notre événement, vous acceptez également les termes et conditions ci-dessous.

1. N'oubliez pas les billets d'entrée. Vous pouvez les imprimer et les prendre avec vous, ou nous les montrer sur votre téléphone.
2. Veuillez être présent sur la place à l'entrée du marché de Noël de la Grotte Communale maximum 10 minutes avant le début de votre créneau horaire réservé. Cela permet d'éviter les files d'attente inutiles. Venez donc à l'heure de votre créneau horaire et pas avant! Préparez déjà votre billet d'entrée avant d'entrer.
3. Vous pouvez entrer dans le marché de Noël de la Grotte Communale pendant toute la durée de la plage horaire réservée. En moyenne, la visite dure entre une heure et une heure et demie.
4. Lorsque vous visitez notre événement, vous vous engagez à respecter la réglementation en vigueur à ce moment-là et les mesures prises autour, par exemple, des virus ou des maladies.
5. Les animaux ne sont pas autorisés dans la grotte! Pas même dans un sac, une poussette ou un objet similaire. Il existe une exception pour les chiens d'assistance.
6. Des photos et d'autres documents visuels peuvent être pris pendant votre visite. En participant à notre événement, vous acceptez que vous soyez éventuellement reconnaissable sur une photo. Si vous avez des objections à ce propos, veuillez-nous en informer par écrit à l'avance, et nous pourrions examiner une solution ensemble.

*Pour de plus amples informations et les questions fréquemment posées, veuillez consulter notre site internet.*

*Les conditions ci-dessus sont sujettes à d'éventuels changements, par exemple dans la politique et les mesures gouvernementales contre le COVID-19.*

Bon amusement !